



## MØDEREFERAT – UDKAST

**Forum:** Studienævnet for Tværkulturelle og Regionale Studier.  
Ordinært møde.

**Møde afholdt:** Tirsdag d. 6. oktober 2020 kl. 9:30 til 11:30

**Sted:** Afholdt i Zoom (videokonference)

**Referent:** Studienævnssekretær Alex K. Tonnesen

### Til stede:

Mikhail Suslov (VIP-Øst- og Sydøsteuropa, 1. suppleant), Ulla Prien (VIP-Mellemøsten), Simon Stjernholm (VIP-Religion), Mikkel Bunkenborg (VIP-Asien), Andreas Bandak (VIP-Øvrige fag, 1. suppleant), Emma Marie Chammon (Studerende, Religion, næstformand), Emma Hjerrild Bech (Studerende, Øvrige fag), Roman Karmaz Larsen (Studerende, Øst- og Sydøsteuropa), Ying Chen (Studerende, Asien), Ali Mahmoud Abou El Zalaf (Studerende, Mellemøsten), Alex K. Tonnesen (sekretær), Jesper Nielsen (Studieleder, observatør), Louise Hegelund Waaben (AC-vejleder, observatør).

*Fraværende:* Ingen.

### Dagsorden:

- 1) Formalia
  - a. Godkendelse af dagsorden
  - b. Godkendelse af referat
  - c. Opfølgning
- 2) Meddelelser
  - a. fra studienævnsformanden
    - i. postmødeafgjorte sager
  - b. fra nævnsmedlemmer

6. OKTOBER 2020

INSTITUT FOR TVÆRKULTURELLE  
OG REGIONALE STUDIER  
KAREN BLIXENS PLADS 8, BYGN. 10  
DK-2300 KØBENHAVN S

sn-tors@hum.ku.dk

www.tors.ku.dk

- c. fra studieledelsen
  - d. fra studievejledningen
- 3) Informationspunkter
- a. Handleplaner: Udkast til fakultetshandleplan for 2021 i høring
  - b. Handleplaner: ToRS' handleplan - opdateret version
  - c. Corona: Corona Plan B
  - d. Corona: Covid-restriktionerne på ToRS og HUM
  - e. Corona: Corona-restriktioner og studievejledningen
  - f. Corona: Høring: Undervisningsplanlægning i en coronatid [50/50+streaming eller bordfri + streaming]
  - g. Corona: Godkendelse af omlægninger af skriftlige stedprøver
  - h. Corona: Erfaringsopsamling på forårets online undervisning offentliggjort
  - i. Studieordninger: Nedtagning af ældre årgange af studieordninger
  - j. Studieordninger: Tilgængelighed til studieordninger og semesterdispensationer
  - k. Kvote 2: Vedr. skriftlige interviews Kvote 2 til 2021
  - l. Kvote 2: Evaluerende bemærkninger om de skriftlige interviews i 2020
  - m. Kommentarer fra studienævn for og institutledelsen på ToRS ang. Forslag til sprogpolitik fra Københavns Universitet
  - n. Oversigt over U&S sektioner og medarbejdere
  - o. Midtvejsevaluering af undervisning
  - p. Vejledende retningslinjer for dispensationer vedr. afmelding af fag
- 4) Undervisningens dag
- 5) Udvidet intern undervisningsevalueringsrapport for F2020
- 6) Ekstern undervisningsevalueringsrapport for F2020
- 7) Omlægning af prøveformer til vintereksamen 2020-21
- 8) ToRS' underviser-evaluering af F20
- 9) Evt.

**Ad 1.a.)** Dagsordenen blev godkendt. Emma Marie Chammon blev udpeget som mødeleder, da Martin Schou Madsen er sygemeldt.

**Ad 1.b.)** Referat af møde afholdt d. 1. september 2020 blev godkendt.

**Ad 1.c.)** Ingen.

**Ad 2.a.)** Ingen.

**Ad 2.b.)** Ingen.

SIDE 3 AF 5

**Ad 2.c.)** Ingen.

**Ad 2.d.)** Ingen.

**Ad 3.a.)** Der informeredes om et udkast til fakultetshandleplan for 2021 som har været i høring.

**Ad 3.b.)** Der informeredes om ToRS' handleplan - opdateret version.

**Ad 3.c.)** Der informeredes om en Corona Plan B.

**Ad 3.d.)** Der informeredes om nogle Covid-restriktioner på ToRS og HUM jf.: <https://kunet.ku.dk/nyhedsrum/nyheder/Sider/Sadan-er-smittetallet-pa-KU.aspx> / <https://kunet.ku.dk/om-ku/temaer/coronavirus/Sider/default.aspx>

**Ad 3.e.)** Der informeredes om nogle Corona-restriktioner for studievejledningen jf.: <https://tors.ku.dk/kontakt/studievejledning/>

**Ad 3.f.)** Der informeredes om en høring om undervisningsplanlægning i en coronatid.

**Ad 3.g.)** Der informeredes om disse eksaminer, som ikke skal aflægges på ITX som skriftlige stedprøver ved vintereksamen 2020/2021, da de er blevet omlagt:

EKA NAVN	PRØVEFORM iht Studieordning	Omfang	FORESLÅET OMLAGT PRØVEFORM	Omfang
Hindi propædeutik 3	Bunden skriftlig m. begrænsede hjælpemidler, ind	4 timer	Bunden hjemmeopgave, alle hjælpemidler	6 timer
Oversættelse fra russisk til dansk	Bunden skriftlig m. begrænsede hjælpemidler, ind	5 timer	Bunden hjemmeopgave, alle hjælpemidler	5 timer
Oversættelse til dansk af russiskproget materiale	Bunden skriftlig m. begrænsede hjælpemidler, ind	6 timer	Bunden hjemmeopgave, alle hjælpemidler	6 timer
Religionshistorie	Bunden skriftlig m. begrænsede hjælpemidler, v. aktiv undervisningsdeltagelse	3 timer	Bunden hjemmeopgave v/aktiv undervisningsdeltagelse, ind.	3 timer
Koreansk sprog B: Moderne oversættelse	Bunden skriftlig m. begrænsede hjælpemidler, ind.	4 timer	Bunden hjemmeopgave, alle hjælpemidler	4 timer

**Ad 3.h.)** Der informeredes om en rapport med opsamling på forårets online undervisning:

<https://kunet.ku.dk/arbejdsomraader/undervisning/udvikling/evaluering-af->

[online-undervisning/Sider/default.aspx](https://kUNET.ku.dk/online-undervisning/Sider/default.aspx) /  
<https://kUNET.ku.dk/arbejdsomraader/undervisning/udvikling/evaluering-af-online-undervisning/Documents/Opsamlende%20rapport.pdf>

**Ad 3.i.)** Der informeredes om at der som led i oprydning på studieordningssiderne, er blevet nedtaget studieordninger fra denne side:  
[https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/)

**Ad 3.j.)** Der informeredes om at de generelle dispensationer som studienævnet har vedtaget, bliver skrevet ind i studieordningerne, som ligger under: [https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/)

**Ad 3.k.)** Der informeredes om nogle skriftlige interviews til kvote 2 til 2021 jf.: <https://studier.ku.dk/bachelor/ansoegning-og-optagelse/kvote-2-2020/kvote-2-kriterier-a-z/>

**Ad 3.l.)** Der informeredes om nogle evaluerende bemærkninger om de skriftlige interviews i 2020 til kvote 2 jf.:  
<https://studier.ku.dk/bachelor/ansoegning-og-optagelse/kvote-2-2020/kvote-2-kriterier-a-z/>

**Ad 3.m.)** Der informeredes om disse kommentarer fra studienævn for og institutledelsen på ToRS ang. Forslag til sprogpolitik for Københavns Universitet:  
[https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/dokumenter/Kommentarer\\_fra\\_ToRS\\_til\\_h\\_ringssvar\\_om\\_sprogpolitik\\_230920.pdf](https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/dokumenter/Kommentarer_fra_ToRS_til_h_ringssvar_om_sprogpolitik_230920.pdf)

**Ad 3.n.)** Der informeredes om en oversigt over U&S sektioner og medarbejdere.

**Ad 3.o.)** Der informeredes om midtvejsevaluering af undervisning jf.:  
<https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/evaluering/>

**Ad 3.m.)** Der informeredes om disse vejledende retningslinjer for dispensationer vedr. afmelding af fag:  
[https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/dokumenter/Vejledende\\_retningslinjer\\_for\\_dispensationer\\_vedr.\\_afmeldning\\_af\\_fag.pdf](https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/dokumenter/Vejledende_retningslinjer_for_dispensationer_vedr._afmeldning_af_fag.pdf)

**Ad 4)** *Studienævnet vedtog* at udskyde Undervisningens dag til forårssemesteret 2021.

**Ad 5)** *Studienævnet godkendte* en udvidet intern undervisningsevalueringsrapport for F2020, som jf. praksis ikke bliver offentliggjort på internettet, da den er fortrolig.

**Ad 6)** Der redegjordes for et udkast til den eksterne undervisningsevalueringsrapport for F2020, som efter sin færdiggørelse vil blive lagt op her:

<https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/evaluering/rapporter/>

*Studienævnet godkendte rapporten og bemyndigede undervisningsevalueringsudvalget til at færdiggøre den på vegne af studienævnet.*

**Ad 7)** Studienævnet drøftede omlægning af prøveformer til vintereksamen 2020-21.

**Ad 8)** Studienævnet drøftede en ToRS' underviser-evaluering af F20.

**Ad 9)** Intet.